

# 打造兩岸電商物流中心 金門海運快遞專區招商



上、港務處昨日辦理料羅港設置海運快遞專區說明會；左上、未來料羅1號船席預定將成為海運快遞專區；左下、海運快遞專區預定倉儲處。(陳冠霖攝)

中華郵政特准掛號為新聞紙類  
第一九九〇七號

## 金門日報

社址：金湖鎮成功村一號  
服務電話：(082)332374、332375、332376、332377、332378、332379、332380、332381、332382、332383、332384、332385、332386、332387、332388、332389、332390、332391、332392、332393、332394、332395、332396、332397、332398、332399、332400

KINMEN DAILY NEWS  
發行人：傅仰土  
今日二大張售新台幣六元  
印刷者：本報印刷廠

記者陳冠霖/金湖報導  
為配合縣府重要政策，發展跨區域、加速第三產業上路，打造金門電商物流產業，港務處昨(二)日辦理料羅港設置海運快遞專區說明會，加速第三產業上路，打造金門電商物流產業，港務處昨(二)日為兩岸貨物運輸快遞專區招商。

港務處長何佩學表示，金門目前的產業以金酒和觀光為主，為了發展第三產業，因此籌備海運快遞專區，未來將配合跨區域電商一起運作，目前碼頭的作業方式是，貨櫃進碼頭後，裡面的貨物堆放在倉庫，經由海關人員「目視」檢查後，才能放行。未來，海運快遞的運作是，貨物可直接用X光機檢查，提升運送速度。他舉例，以前金門民衆若從大陸買東西，會先集貨在大陸平潭，再送到台北，再從台北送來金門，慢的話可能要兩個禮拜才會到手，未來海運快遞若開通，可直接從廈門的碼頭運送過來料羅港，可省下至少一半的時間。

何佩學表示，料羅碼頭的特性是兼具國內(小三通)航線、航線、貨物可以在這邊進行分流，利用包裹的方式，透過海關監管機制，加速通關效率，達成貨暢其流，這樣的作業方式可套用於民衆買大陸電商如淘寶等，這是進口面，另外也有利於金門文創商品的出口，透過這樣的機制，可以加速貨物運送的速率。

佩學表示，海運快遞專區未來若成形，大陸貨物運送至金門，或者金門貨物運送至大陸，時間將可省下一半。

港務處表示，金門縣政府在原有兩大主軸觀光旅遊服務業及製酒產業下，積極推動大健康及跨境電商物流產業，希望運用電子商務的力量，將金門的優質產品推上國際市場，讓金門的店家能透過跨境電商平台做全球的生意，吸引世人目光。現下因應貿易與疫情問題，積極思考利用「跨境電商護照」推向世界，然而要搶攻跨境電商的商機，物流、資訊流、金流缺一不可。縣府早在去年看好跨境電商的發展潛力，陸續推動幾項府內跨局發展專案，及早規劃了「兩岸電商物流中心」、「海運快遞專區」等，期望協助金門縣跨境電商生態系的發展。

因此，為發展跨區域電商，海運快遞等交通先行，使金門成為兩岸共同生活圈的連結點，打造接連廈門、福建地區的快速銷售通道，將台灣美食商品、小農食品、文創商品、金門地區特產等帶入中國大陸市場。金門料羅港為國內航線及小三通航線貨運碼頭，因腹地及船席稍嫌不足，為配合縣府政策，港務處先進行碼頭調整，包含場地空間使用重新分區調整、標線重劃、環境整理、倉庫整修等，並配合新砂石碼頭啟用，增加港區船席空間，騰出1號船席做為海運快遞專區，目前將國內貨、國際貨分區，先行透過管理方式，規劃船舶優先使用1號船席，提供海運快遞船舶停靠使用。

港務處表示，發展跨區域電商物流產業，是當下縣府的主要政策，透過此平台，能將金門的產品推銷至全球，成為金門除了觀光與金酒之第三產業，以此疫情為例，於人流停了，但貨暢其流。本案目前於政府電子採購網公開閱覽(自5月1日至11日)，歡迎業界先進下載參考，並提供意見供港務處參酌，將訂於5月中旬正式上網，採最有利標方式，招租海運快遞倉庫。港務處將與業者透過跨境物流來創造商機與附加價值，增加就業機會，繁榮地方經濟。

責任編輯/趙水樹

農曆紀事

喜神：西南  
財神：正西  
日煞：北方  
日沖：鼠1歲

宜：祭祀 出行 納采 嫁娶 啟鑽 安葬

不宜：作灶 蓋屋

金門縣政府旅台鄉親 北部服務中心 02-29150045  
金門縣政府旅台鄉親 中部服務中心 0932-622-137  
金門縣政府旅台鄉親 南部服務中心 0919-113-366  
台北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814  
安寧返鄉服務專線 衛生局 0913-862-282(鄭志強)  
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007  
金門縣政府廉政專線 325538  
金門縣警察局 325341・372218  
刑警大隊 325652  
反詐騙專線 165・110  
交通隊 320870  
金門縣消防局 324021  
金門第九海巡隊 334261・336288 363816  
金門縣港務處 332268  
金門縣消費者服務中心 電話 1950  
部立金門醫院 332546-7  
金門縣殘障服務協會 330765  
金門縣路燈道路維護小組免費服務專線 0800-020-120  
金門縣專用公車預約服務專線 0800-811-100  
金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976  
勞工行政服務專線 373291  
社會福利服務專線 324648  
金門縣康復之友協會 334380  
金門就業中心專線 311119  
本報意見稿服務電話 332374

賀 本行同仁葉家榮小姐與鄭凱文先生結婚誌喜

## 喜締駕盟 百年好合

土地銀行金門分行經理張雲盛暨全體同仁全賀

賀 本行同仁蔡玫芸小姐與翁偉倫先生結婚誌喜

## 白頭偕老 永浴愛河

土地銀行金門分行經理張雲盛暨全體同仁全賀

加賀 金寧鄉代表會主席莊振源先生聯聯金門華僑協會第十三屆理事長

常務理事 薛黎明 呂合成 李福山 莊勝騏  
常務監事 莊天信  
理事 洪慶泉 王水彰 何應權 莊水池 陳世耀  
余平禧 薛辰汝 侯日權 莊天助 楊智品  
監事 孫國粹 方駿洋 張志福 莊振興

加賀 本會主席莊振源先生聯聯金門華僑協會第十三屆理事長

常務理事 薛黎明 呂合成 李福山 莊勝騏  
常務監事 莊天信  
理事 洪慶泉 王水彰 何應權 莊水池 陳世耀  
余平禧 薛辰汝 侯日權 莊天助 楊智品  
監事 孫國粹 方駿洋 張志福 莊振興

## 眾望所歸

楊忠俊 蔡世舜 吳鑒原 李煜翔 陳柏帆 張寶仁 許國彬 吳冠瑩 陳緯仁 楊清聰 許國泰 楊守信 楊恭志 柯逢平 全賀

## 金僑之福

金寧鄉民代表會  
全賀  
楊志團 楊榮崖 秘書室 李琳瑯 陳秀金 鍾尚志 陳孝融 辛愛華 黃文欣 翁明惠 代表 楊水信 副主席

裕園彩色印刷  
一週電話 專人接稿  
複寫影印、海報、廣告、名片、書冊、貼紙、書帖、公文封、原簿、三角旗、帳子、旗幟、旗

YAMAHA Pf鋼琴個別課  
預約體驗 320532  
培養獨奏、視奏、鍵盤和聲能力  
適合六歲以上 社會教育學期093038645號

冠峯建設有限公司  
/土地合建/房屋興建/建地收購/  
/建設開發/建築規劃/買賣投資/  
/房屋租售/大樓開發/管理顧問/  
金湖鎮光前路55號  
(082)323-646・328-260

請勿網路販售菸酒  
請勿寄運免稅菸酒  
酒促銷廣告應加健康警語  
以免受罰  
金門縣政府關心您 菸酒檢舉專線：082-322976

訂閱本報刊登廣告請多就近利用各地區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net  
電話：332374 傳真：330884

金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號  
金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外山外2-7號  
金沙地區 電話：0933699781 金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區 0910334484 金湖鎮武德新莊118號  
烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機：0963728817 烈嶼鄉後頭34-1號  
夏興地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮夏興84號

# 疫情減碳 環保防疫



是我們在疫情爆發前，養成的好習慣，因此當政策法令一宣布執行時，我們就非常適應且確實的執行。尤其在縣長及各級民意代表之力促下，立即停止各項大型活動與關閉三、四通，嚴格執行各項防疫與關閉措施。再者，這次新冠肺炎疫情給了人類諸多新的啟示，破除人定勝天的迷思，使人類在生命的基本需求，改變了甚多正確的觀念，相信人類的生存與地球環境是得相互平衡的，不得任意破壞。經過這次疫情之傳播與災害，人類改變許多心存僥倖、自私、歧視、奢華與與機的心態，尤其是對待自己所生存的環境。

面對這次全球大災難，我們要更愛護孕育人類生存的大自然環境，保護它、珍惜它，做好各項環境保護工作，推動生活環境之綠美化，減少各種因排碳過多溫室氣體排放而造成全球暖化與氣候變遷等氣候問題，甚至因生活過程中可能造成的地球排碳量增加及影響，如生活奢華所造成碳排放增加、大量使用各種塑膠用品造成環境污染、大吃大喝而造成大量的廚餘、焚燒垃圾或慶典活所造成之金紙鞭炮而產生大量的碳排放；等等。這些行為都要在這次疫情過後，人類需要持續進行實踐的工作，否則將會有更大的災難來臨。

總之，我們不得不相信環境大反撲的事實，因此我們更應尊重大自然，調整人與大自然相處之道，保持人與人之間的距離，了解相處之道，淨化人心，崇敬天理，這就是我們經歷過此次疫情所得到的重大啟示。

## 營建產業 防疫紓困

# 縣府祭出建照建築期限自動延長1年

記者翁維智／縣府報導  
新肺炎疫情重創各行各業，營建產業也不能獨免，為讓業者有更充分時間完成建築，避免工程延宕衍生執照失效問題，縣府祭出建照及雜項執照期限自動延長一年措施。凡建築執照於109年1月1日至12月31日期間領得本縣建造執照或雜項執照者，或建築工程已申報開工至109年12月31日建造執照或雜項執照仍為有效者，業者除依建築法規定得申請展延建築期限一年外，並准予自動延長建築期限一年。

縣府建設處指出，金門位處離島，營建材料均仰賴大陸及台灣進口，受新肺炎疫情衝擊影響，全國營建物價供應短缺，包括砂、石、水泥製品、磁磚等建材無法正常供應，價格也受到影響，營建技術性勞工更發生短缺問題。為協助營建產業紓困，縣府依建築法第53條及金門縣建築管理自治條例第18條第2項規定公告，凡建築執照於109年1月1日至12月31日期間領得本縣建造執照或雜項執照（以執照核發日期為準）者，或建築工程已申報開工至109年12月31日建造執照或雜項執照仍為有效（即仍在竣工期限內）者，除了業者得依建築法第53條規定申請展延一年（以一次為限）外，並准予自動延長建築期限一年，無須另行申請；但經縣府勒令停工且未同意復工者，不得適用。

建設處表示，依規定自動延長建築期限的案件，不限於應依建築法第53條第2項規定申請展延後始得適用，未申請展延者也得適用。建設處也進一步說明，縣府為讓業者有更充分的時間完成建築，避免工程延宕而未能於法定建築期限內竣工等情事發生，衍生執照失效問題，特別祭出此一紓困方案，希望能緩解營建產業的困境。



建築管理自治條例第18條第2項規定公告，凡建築執照於109年1月1日至12月31日期間領得本縣建造執照或雜項執照（以執照核發日期為準）者，或建築工程已申報開工至109年12月31日建造執照或雜項執照仍為有效（即仍在竣工期限內）者，除了業者得依建築法第53條規定申請展延一年（以一次為限）外，並准予自動延長建築期限一年，無須另行申請；但經縣府勒令停工且未同意復工者，不得適用。

建設處表示，依規定自動延長建築期限的案件，不限於應依建築法第53條第2項規定申請展延後始得適用，未申請展延者也得適用。建設處也進一步說明，縣府為讓業者有更充分的時間完成建築，避免工程延宕而未能於法定建築期限內竣工等情事發生，衍生執照失效問題，特別祭出此一紓困方案，希望能緩解營建產業的困境。



上、下：金門縣托育主管人員訓練班開訓，有35人參訓，社會處長董榮泰勉學員好好珍貴難得的機會，發展個人第二專長，也鼓勵更多年輕人投入托育工作。（翁維智攝）

# 金大舉辦線上說明會 與新生直接互動



金門大學針對109學年度大學繁星推薦、個人申請的錄取生，舉辦線上說明會。（金門大學提供）

記者李金鎰／金大報導  
新肺炎疫情重創各行各業，營建產業也不能獨免，為讓業者有更充分時間完成建築，避免工程延宕衍生執照失效問題，縣府祭出建照及雜項執照期限自動延長一年措施。凡建築執照於109年1月1日至12月31日期間領得本縣建造執照或雜項執照者，或建築工程已申報開工至109年12月31日建造執照或雜項執照仍為有效者，業者除依建築法規定得申請展延建築期限一年外，並准予自動延長建築期限一年。

縣府建設處指出，金門位處離島，營建材料均仰賴大陸及台灣進口，受新肺炎疫情衝擊影響，全國營建物價供應短缺，包括砂、石、水泥製品、磁磚等建材無法正常供應，價格也受到影響，營建技術性勞工更發生短缺問題。為協助營建產業紓困，縣府依建築法第53條及金門縣建築管理自治條例第18條第2項規定公告，凡建築執照於109年1月1日至12月31日期間領得本縣建造執照或雜項執照（以執照核發日期為準）者，或建築工程已申報開工至109年12月31日建造執照或雜項執照仍為有效（即仍在竣工期限內）者，除了業者得依建築法第53條規定申請展延一年（以一次為限）外，並准予自動延長建築期限一年，無須另行申請；但經縣府勒令停工且未同意復工者，不得適用。

建設處表示，依規定自動延長建築期限的案件，不限於應依建築法第53條第2項規定申請展延後始得適用，未申請展延者也得適用。建設處也進一步說明，縣府為讓業者有更充分的時間完成建築，避免工程延宕而未能於法定建築期限內竣工等情事發生，衍生執照失效問題，特別祭出此一紓困方案，希望能緩解營建產業的困境。

記者李金鎰／金大報導  
新肺炎疫情重創各行各業，營建產業也不能獨免，為讓業者有更充分時間完成建築，避免工程延宕衍生執照失效問題，縣府祭出建照及雜項執照期限自動延長一年措施。凡建築執照於109年1月1日至12月31日期間領得本縣建造執照或雜項執照者，或建築工程已申報開工至109年12月31日建造執照或雜項執照仍為有效者，業者除依建築法規定得申請展延建築期限一年外，並准予自動延長建築期限一年。

縣府建設處指出，金門位處離島，營建材料均仰賴大陸及台灣進口，受新肺炎疫情衝擊影響，全國營建物價供應短缺，包括砂、石、水泥製品、磁磚等建材無法正常供應，價格也受到影響，營建技術性勞工更發生短缺問題。為協助營建產業紓困，縣府依建築法第53條及金門縣建築管理自治條例第18條第2項規定公告，凡建築執照於109年1月1日至12月31日期間領得本縣建造執照或雜項執照（以執照核發日期為準）者，或建築工程已申報開工至109年12月31日建造執照或雜項執照仍為有效（即仍在竣工期限內）者，除了業者得依建築法第53條規定申請展延一年（以一次為限）外，並准予自動延長建築期限一年，無須另行申請；但經縣府勒令停工且未同意復工者，不得適用。

建設處表示，依規定自動延長建築期限的案件，不限於應依建築法第53條第2項規定申請展延後始得適用，未申請展延者也得適用。建設處也進一步說明，縣府為讓業者有更充分的時間完成建築，避免工程延宕而未能於法定建築期限內竣工等情事發生，衍生執照失效問題，特別祭出此一紓困方案，希望能緩解營建產業的困境。

# 職訓電腦文書處理班 結訓

記者李金鎰／金大報導  
金門縣政府為鼓勵受疫情影響實施之減班休息之勞工參加職業訓練，特委託國立金門大學辦理「109年職業訓練之電腦文書處理班」。昨日在金門大學開會會議廳舉行結訓典禮，縣府社會處長董榮泰主持結訓典禮並致詞，因應COVID-19（新肺炎）造成本島地區多間工廠商實施減班休息，為鼓勵受影響之勞工參加職業訓練，強化原職工作技能，對將來就業有幫助。

訓練課程專家依據職場辦公人員實際需求，規畫商務軟體應用能力Microsoft Office的3大軟體的文書處理Word、試算表應用Excel及簡報設計PowerPoint課程訓練，以商務最廣為應用之範圍規劃技能規範。每科（類）的教學實作題目均具備豐富的應用情境與素材，可幫助讀者透過「做中學、學中做」的學習歷程，有效地提升工作專業能力與效率。各科（類）題目以商務最常用之功能，搭配務實的試題設計；Word包含文書排版基本技巧、基礎函式應用及圖表製作等。Powerpoint包含基礎簡報製作並與多元化檔案格式之整合。

金門大學校長陳建民表示，金門縣政府委託金門大學辦理這項職業訓練之電腦文書處理班，對於參與學員利用假日來學習的精神令人肯定敬佩。經過二週的課程後大家也通過證照考試，取得一技之長，對將來就業有幫助。

縣府社會處長董榮泰表示，縣長楊鎮浚非常關心地區受疫情影響實施之勞工，為落實短期紓困及長期職能提昇之目標，除了現已開辦的文書處理職訓課程，也擴及特產業、餐飲業及旅宿業等，全面性鼓勵各行各業從業人員參加訓練，取得證照的考試，有了一技之長，對將來就業有幫助。



金門縣109年職業訓練之電腦文書處理班，昨日在金門大學開會會議廳舉行結訓典禮後合影。（李金鎰攝）

# 建構完整托育制度 托育主管訓練班開訓

記者翁維智／縣府報導  
金門縣托育主管人員訓練班昨日開訓，代表楊鎮浚縣長主持開訓儀式。社會處長董榮泰表示，縣府為落實中央政策，並建構更完整的托育制度，今年除了開設3班托育人員訓練班，也希望透過托育主管訓練班，強化社區區托幼戰線，讓年輕一代、年輕家庭無後顧之憂，安心在職場工作打拚，縣府也會做為大家的後盾，提供更多的配套措施和加碼政策，鼓勵更多年輕人投入托育工作。

這項訓練班昨日上午9時在縣府新聞發布室開訓，縣府社會處指出，訓練班由金門縣政府運用公益彩券盈餘分配基金委託新竹縣科技技藝培訓協會辦理，今年除了托育人員訓練班班滿額外，昨天開訓的主管人員訓練班也招滿35人，總訓練時數計20小時，為利人員受訓，上課時間特別安排在每週六、日上午9時至下午17時（起迄時間約5、6個月），參訓學員經結訓考試及格後，且符合出席上課時數者，將發給結業證書，若符合衛生福利部社會及家庭署規定之主管資格，更可應聘兒少機構主管職務。

課程內容包含兒童及少年福利政策及法規、兒童及少年身心發展、親職教育方案及家庭支援的規劃及管理、督導及專業倫理、安全管理、健康照護、人力資源管理、行政/組管理、財務管理、公共關係及危機處理、行銷及經營、方案規劃及評估、兒童及少年問題及處置及特殊兒童教保服務，共計十五學分。

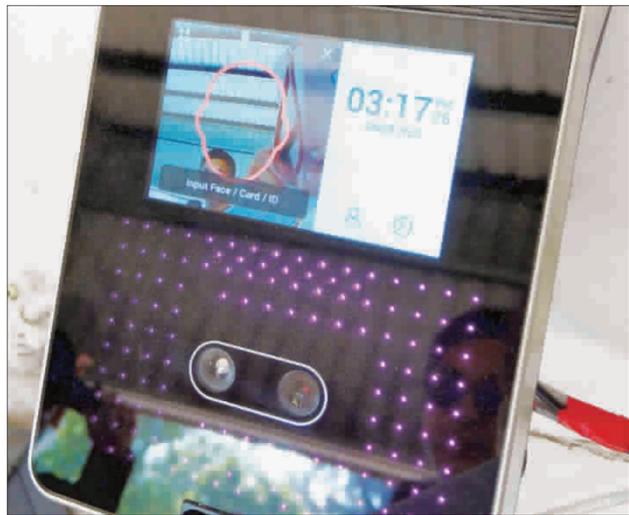
董榮泰指出，無論是托嬰、托幼或托老，楊鎮浚縣長上任後都非常重視，縣府在各方面也力求面面俱到，但無可諱言的，有些年輕人雖然都願參加托育人員訓練，但真正投入這項工作者不到十分之一，殊為可惜。

董榮泰強調，今年班班滿額的托育人員訓練班，情況之熱絡讓人欣喜，這也是個好的開始，縣府就育收「立場很簡單，「只要你願意得培訓師，鼓勵更多學員積極取得證照，不僅可以把自己的小孩照顧好，也能發展個人的第二專長。此外，他也提醒學員，待訓練結束後，若符合生活津貼補助資格，可至該處勞工行政科申請相關補助。

責任編輯／趙水樹

上、下：金門縣托育主管人員訓練班開訓，有35人參訓，社會處長董榮泰勉學員好好珍貴難得的機會，發展個人第二專長，也鼓勵更多年輕人投入托育工作。（翁維智攝）

# 全縣首台 金寧鄉清潔隊裝3D人臉辨識考勤機



金寧鄉清潔隊安裝全縣首台3D人臉辨識考勤機，便於差勤核實之行政管理作業。(金寧鄉公所提供)

記者李金鎔／金寧報導

金寧鄉清潔隊安裝全縣首台3D人臉辨識考勤機，於五月一日晚間正式啟用，只要「亮相」一下臉部即可，防疫期間取代一般指紋辨識系統，兼顧保障第一線清潔人員和鄉親的健康。因應嚴重特殊傳染性肺炎全球延燒，金寧鄉清潔隊服務第一線接觸、鄉公所為保障第一線清潔人員和鄉親的健康安全，同時落實差勤管理，超前部署採購3D人臉辨識考勤機，自5月1日起試行逐步啟用，差勤管理免沾手，省時方便有效。

鄉長楊忠俊表示，採用臉型辨識考勤機，可簡化上下班刷實體卡片之手續，非接觸式的辨識系統較接觸式的指紋辨識系統安全性更高，更能提升服務效率，並在特殊疫情期間，發揮維護公共衛生之附帶效益，符合在地鄉親與鄉代表會對該所之期望。

金寧鄉公所政風室表示，藉由強化更新電子設備系統，讓同仁自行至機台前進行臉型辨識，亦便於差勤核實之行政管理作業，防弊於未然，簡化行政程序。

### 金門縣政府 紓困 有恩

#### 穩就業、助企業、興產業！

## 職訓 再充電！

你來上課，我補津貼每日800元

專業培訓，技能升級  
各行各業，全面開辦  
提供3,000以上參訓人次

觀光人才轉型培訓  
交通部觀光局

充電再出發訓練計畫  
勞動部

補助對象：觀光旅館公會、旅館公會、民宿協會

補助措施：每家最高補助300萬元；每人每月最高補助18,960元

參訓勞工：每小時補助158元，訓練津貼，每月最高可領18,960元

專業單位：辦理職業訓練課程，補助最高350萬元

辦理方式：逕洽交通部申請，個人津貼補助請洽所屬協會

金門縣政府

## 以訓代賑每日補貼800元 加碼補貼紓振貸款利息

記者翁維智／縣府報導

你來上課，我補津貼，縣府全面開辦各行各業培訓，提升從業人員技能，讓職涯更得心應手，核發每日800元職訓津貼，解燃眉之急。此外，也輔導爭取中央職訓計畫，地方中央1+1，職訓津貼1+1。

### 紓困 有恩

#### 穩就業、助企業、興產業！

## 利息補貼

貸款利息補貼1+1  
中央疫情貸款、縣府等期加碼利息補貼

一般產業

- 營運資金貸款：利息補貼6個月，最高5.5萬元
- 舊貸(已辦理貸款)：得申請本債償還展延期限，利息補貼1年，最高22萬元
- 振興資金貸款：利息補貼1年，最高22萬元

觀光產業資本性融資貸款

- 利息補貼最長3年
- 觀光旅館、遊樂業最高補助3,000萬元
- 民宿業者最高補助1,000萬元

觀光產業週轉金貸款

- 利息補貼最長1年
- 觀光旅館、遊樂業最高補助1,000萬元
- 民宿業者最高補助300萬元

專家農貸利息差額補貼，最長1年免息或部分免息

金門縣政府

另外，中央部會紓困振興貸款，補貼利息6至12個月，期滿後，縣府加碼等期補貼利息。地方中央1+1，利息補貼1+1。詳情可參閱金門縣政府全球資訊網「紓困振興專區」，也歡迎洽詢社會處318823#62537、建設處316177、觀光處372267，讓縣府與您一起渡過難關。

# 東林社區淨灘 海軍小金門雷達站官兵響應



東林社區發展協會舉辦淨灘活動，海軍小金門雷達站官兵一起參與。(許加泰攝)

記者許加泰／烈嶼報導

東林社區發展協會舉辦109年度認識東林海岸線清潔維護淨灘活動，海軍小金門雷達站的官兵也共襄盛舉，大夥沿著海岸線認真撿拾沙灘上各式廢棄的垃圾，還給大地乾淨的沙灘。

東林社區發展協會理事長林長衡、總幹事林長征、志願隊蘇怡之、林湖村村長林龍照帶領社區志工，從八十幾歲的阿嬤到幼兒園的小朋友，參與東林海岸線的淨灘。海軍小金門雷達站的官兵也來助陣，五十多位軍民一起為維護海濱環境，付出一分心力。大夥賣力清理出五貨車的垃圾和海洋漂物，包括保麗龍、廢棄漁具、玻璃瓶、塑膠袋和瓶罐等海洋垃圾。

林長衡指出，該社區認養東林海岸線清潔維護，定期會動員社區居民參與淨灘，從羅厝漁港，沿著海灘到習山湖一帶，清除該海岸線的雜物和垃圾，維護該區域海岸景觀。林長衡表示，金門四面環海，三面環大陸，隨著潮汐漂來成堆的垃圾，琳瑯滿目，從各

種罐裝食品，寶特瓶飲料，竹竿漂浮木，... 最大量的是保麗龍。林長衡說，保麗龍跟塑膠瓶對海洋生物的傷害最大，尤其漂上沙灘後，風吹日曬氧化後，再被分解成更小的分子的微粒，隨著潮汐又回到海里，進入潮間帶與潮濕生物的肚子裡，隨著生物鍊又回到我們人類肚子里，這樣的惡性循環，造成環境影響實在巨大且無奈，唯有在每一個愛護地球的環節，大家一起努力。林長衡指出，如果你來金門，看到沙灘如此潔淨，潮間帶生物豐富，那是因為每一個海邊，都有一群熱心的環保志工，願意為地球環保付出一己之力。

# 金寧辦環保業務檢討暨勞工安全講習



金寧鄉109年上半年度環保相關業務檢討暨勞工安全講習活動，同時聽取清潔隊員提出的建言與心聲。(李金鎔攝)

記者李金鎔／金寧報導

金寧鄉109年上半年度環保相關業務檢討暨勞工安全講習活動，由鄉公所主辦，邀請清潔隊員、環保志工、鄉代表等參加。活動內容包括：環保業務檢討、勞工安全講習、鄉代表座談等。清潔隊員在座談中，就工作環境、安全防護、福利改善等提出建言與心聲。鄉公所表示，將積極回應隊員的意見，改善工作環境，保障隊員的安全與健康。

# 司法官特考、律師高考第一試7日截止報名

記者李增旺／綜合報導

金門縣政府人事處指出，109年公務人員特種考試司法官考試第一試、109年專門職業及技術人員高等考試律師考試第一試，將於109年5月7日下午5時止受報名。這項考試定於109年8月8日(星期六)舉行，設臺北、臺中、高雄等3考區。有

# 1~3月畜禽產品及農作農藥殘留檢驗均合格

記者陳麗好／金沙報導

金門縣動植物防疫所指出，1~3月畜禽產品及農作農藥殘留檢驗均合格。防疫所表示，為確保農產品安全，防疫所定期進行農產品檢驗。1~3月期間，共檢驗畜禽產品15批，農作農藥殘留檢驗15批，結果均合格。防疫所表示，將繼續加強檢驗工作，確保農產品安全。

# 協力抗疫學習活動邀新住民參加

記者陳麗好／金沙報導

金門縣政府新住民家庭服務中心，訂於5月16日(星期六)，假社福館辦理「協力防疫，從「新」出發」日常學習活動。活動內容包括：防疫知識講座、防疫物資發放、防疫物資發放等。歡迎新住民踴躍參加。

今日599期

17 責任編輯／張建騰

23

26

27

36

# 金寧表揚模範母親 李東音 洪寬女 李梨寬 楊彩碧 李瑞珍 辛明端



金寧鄉長楊忠俊、鄉代會主席莊振源共同頒獎表揚金寧鄉模範母親，肯定每位為人母的辛勞。(李金鎔攝)

記者李金鎔／金寧報導  
母親節將屆，金寧鄉公所昨日假公所前園形公園舉行「模範母親表揚活動」，鄉長楊忠俊、鄉代會主席莊振源共同頒發表揚模範母親，肯定每位為人母的辛勞，並表示有母親的無私奉獻，才讓社會充滿富足、祥和的正能量。餐後致贈康乃馨向所有出席母親節，並向所有媽媽們祝賀母親節快樂。

一年一度的母親節來臨，金寧鄉公所慶祝109年母親節暨模範母親表揚活動，於昨日下午五時假公所前園形公園舉行，活動也穿插盤山、西浦頭社區舞蹈表演增加活動氣氛，鄉長楊忠俊致歡迎詞表揚模範母親和家屬一起來參加活動，接受各界的祝賀。縣府社會處處長董榮代表鄉長到場祝賀，鄉代會主席莊振源、副主席楊水信與各代表及公所秘書長、秘書王四川和各課長、各村村長也到場致賀。

楊忠俊、莊振源共同頒發紀念牌、禮品予鄉級表揚模範母親，分別是古寧村李東音、安美村楊彩碧、湖埔村洪寬女、榜林村李梨寬、盤山村李梨寬、后盤村辛明端等六人。各界來賓也受表揚者合影，祝福媽媽們「母親節快樂，子女們也分享溫馨活動的氛圍，一起陪媽媽提前度過母親節。

楊忠俊表示，溫馨五月藉由慶祝109年母親節系列活動，宣揚母恩為子女無怨無悔付出與偉大精神，藉由感恩與分享讓子女表達對母親的感恩之心，並宏揚孝道、營造溫馨家庭，重塑家庭倫理觀念。希望透過表揚活動讓社會大眾了解媽媽的付出與辛勞，母親一生為家庭、子女的辛勞付出，也是父親外出打拼的動力來源。莊振源指出，養兒方知父母恩，成功的男性背後都有一個偉大的女性。因為有慈母在背後支撐，才能讓子女們在各個工作領域全力以赴。

## 用健保卡就可輕鬆報稅 有沒有讀卡機沒關係

五月報稅季將屆，新肺炎疫情卻還在持續中，財政部昨日已公告109年度所得稅申報全年度延長至本(10)年6月30日，但為避免群聚增加感染風險，財政部和國稅局也提供您防疫不群聚，不論有沒有讀卡機，都可利用「健保卡」輕鬆報稅的好招。

一、第一步：為您或受扶養親屬的健保卡註冊。(一)有讀卡機的民衆，直接上「健保卡網路服務註冊」網站，使用讀卡機插入有效健保卡，輸入戶口名簿上之戶號及戶籍鄉鎮里鄰並驗證電子郵件後，即可完成健保卡註冊。(二)無讀卡機的民衆，可透過下載「健保快易通APP」以手機認證，如果無法順利以手機認證，就趁現在不是人潮擁擠的報稅期間，攜帶健保卡及身分證證明文件至下列兩個地點辦理：1. 健保署各地聯合服務中心或聯絡辦公室。2. 即日起至6月30日前至國稅局所屬分局、稽徵所。

二、第二步：4月28日起可至四大超商取得「查詢碼及戶號」。財政部今年首度與四大超商合作，民衆不用到國稅局可就近至統一、全家、萊爾富及OK等四大超商，以自然人憑證或已註冊之健保卡透過超商的媒體資訊機(Kiosk)，如OK等，即可取得「綜合所得稅所得及扣除額查詢碼」及戶號(簡稱「查詢碼及戶號」)。

三、第三步：5月1日起利用財政部電子申報繳稅服務網申報：5月1日起至6月30日止就可利用已註冊健保卡或「查詢碼及戶號」，至綜合所得稅電子申報繳稅系統下載所得及扣除額資料，核對查正後就可上傳完成申報。

國稅局舉例說明：在台南的小明，想要申報扶養在台北念大學有打工所得的妹妹小慈，小明可以用什麼樣的方式簡便的取得小慈的所得及扣除額資料呢？首先，小明與小慈要利用上述第一步為他們兩人的健保卡辦理註冊。第二步4月28日起小慈可就近在台北的任一四大超商多媒體資訊機(Kiosk)取得「查詢碼及戶號」，並將「查詢碼及戶號」提供給小明，小明就可在家利用綜合所得稅電子申報繳稅系統新增小慈為受扶養親屬，再輸入小慈的查詢碼就可匯入小慈的所得及扣除額資料完成申報。

國稅局呼籲，網路快速便捷，不受時間及空間限制，而且不用去報稅現場擠人擠人，請多加利用網路辦理綜合所得稅申報，享受便捷的報稅服務。

**tehtai**  
60餘年製床經驗，守護您健康睡眠  
德泰彈簧床(金門旗艦店)  
電話：(082) 316-246  
地址：金門縣金寧鄉環島北路二段20-1號  
營業時間：每日 11:00 - 20:00

**加場旅遊**  
● 聯立金門-台灣各線機票 ●●● 廉價中●●●  
● 台灣本島/離島、國內外各地自由行程  
● 代訂大廳、國內外各地訂房/機票  
● 代辦：護照/台胞證/金馬證 其他國家簽證...  
● 國內/外旅遊行程-專業規劃設計  
● 專業旅行/導遊/團體/員工旅遊...  
● 獨家「直達機場」房車接送!!!  
~歡迎來電洽詢~  
082-316438

**鈺磚建設有限公司**  
**京鈺營造有限公司**  
房屋興建 施工  
土地開發 合建  
房屋投資 買賣  
免費 監價 估價  
金門縣金城鎮中興路 205 號  
洽詢電話：311-727

**萬法仙宗濟賢宮**  
執事服務項目  
一、陽宅地理風水勘測、沖煞、壁刀化改  
二、神明開光點眼、安座、安爐、安祖先  
三、新建地方位坐山、分金、無主陰魂超渡  
四、收驚、擇日、卜卦、要靈、意外亡靈超渡  
五、墓地風水、立墓碑坐山、選葬位方位  
宮主李銘全 無玄老師執事服務  
住址：金寧鄉下堡81之2號  
電話：0919-131-068、326-538

**折扣價**  
湖下觀海歐式別墅  
另有電梯二房含裝潢  
急售可議  
0930-535-319  
林小姐

**捷興銀樓**  
【原中興路45號】  
遷到金城莒光路125號  
【陳氏宗祠斜對面】  
082-325332 082-324730

**MOMA莫瑪傢居**  
371-360、0937859719 大學路53巷16-1號  
美的作品 精品家具  
繪見幾米系列寢具第二件七折  
綠建材、環保健康系統櫃

**嬰幼兒用品店**  
● 嬰兒床墊990元起 ● 嬰兒床7990元起  
● 學步車/遊戲床/手推車/汽車模型等  
● 日本網紅-ALOBABY天然有機嬰兒護膚系列  
● 法國理膚寶水-嬰幼兒全系列  
● 美國-布朗博士防脹氣奶嘴系列  
● 滿月禮盒、內衣、用品、品類 應有盡有  
營業時間 AM:10:00-PM09:30  
地址：金城鎮中興路173巷14弄6號  
(金城屈臣氏轉角巷內)  
電話：082-371699 LINE ID:rounline882  
國民旅遊卡特約商店

**出租**  
金城透天房屋  
7房6衛二廳  
停車空間大  
套房雅房設備全  
(多間)  
**售**  
二手機車  
電動車，代步機車  
洪先生：0932817685  
洪小姐：0911883319

**白酒之王 世界金獎**  
2020 美國舊金山 世界烈酒大賽 最高榮譽 雙金獎  
比利時布魯塞爾 世界食品品質 評鑑大賞 金獎  
榮獲世界級品酒大師的評鑑肯定  
58% 600ml 建議售價320元  
訂購專線(歡迎批發/團購) 金門皇家酒廠股份有限公司  
082-330 099 分機 8256-8257  
酒後不開車 安全有保障·禁止酒駕

**齊豐悅洋樓**  
22坪~27坪·2房雙衛  
全新完工·現買現住  
金門 首座金石獎 肯定  
超越金門同級社區規劃  
◆ 迎賓大廳 ◆ 貼心電梯設計  
◆ 地下室平面車位 ◆ 健身房  
◆ 天景自然採光 ◆ 戶戶RO逆滲透  
三齊機 健康屋 齊豐建設 機能宅  
082-316-357

**三悅建設**  
土地開發興建 建地買賣合建  
金城鎮民族路280號0972809895

**吉的堡 KIDCASTLE 金門分校**  
雙語課後班  
預約小一二 新生  
註冊報名：320532  
預約並繳書費 即送精美書包  
府教社字第0930036382

**夏恩英語**  
金門金湖分校  
春季新班 招生中  
國小班 英語  
幼雅園 皇家課後指導班  
100%英語浸潤 / 100%合格外師  
地址：金門縣金湖鎮莒光路3號  
電話：082-336555 (金湖國小對面)

### 社區心衛中心拓點 設心理諮商服務於兒少中心

**109年度 心理諮商與輔導駐點服務**  
您因為喪親、失業、職場壓力、家庭問題、課業壓力等原因，時常影響到心理及生活嗎？是否需要找個人說說心裡話，解決您的困擾呢？  
提供心理諮商服務  
社區心理衛生中心 生命線協會  
服務時間 服務時間  
週一至週五上午09:00-12:00 週一至週五上午09:00-12:00  
下午19:30-17:30 下午15:00-18:00  
申請方式 申請方式  
撥打082-317695 撥打1995  
線上預約 心理諮商地點  
生命線協會  
1金門縣金寧鄉環島北路二段19號3樓  
心理諮商地點  
心衛中心  
(金門縣金寧鄉中興路1-1號4樓)  
兒少中心  
(金門縣金寧鄉新字路1號1樓)  
衛安可寄信  
金門縣衛生局 社區心理衛生中心 關心您  
5月1日起於金門縣兒童及少年福利服務中心會談室，增設心理諮商駐點服務。(衛生局提供)

記者陳冠霖／綜合報導  
金門縣社區心理衛生中心於105年起辦理心理諮商服務，於106年起拓點至西半島，並委託金門縣生命線協會辦理心理諮商駐點服務，因金寧及金城地區人口較多，為提供更完整及便利的心理諮商駐點服務，自109年5月1日起於金門縣兒童及少年福利服務中心會談室，增設心理諮商駐點服務。

衛生局表示，身處在相對傳統的縣市，長期以來，許多民衆因害怕親友或鄰居對自己貼上負面標籤，且對心理諮商有所畏懼，即使心靈生病了，仍不願尋求助、不敢面對，寧願選擇一個人默默承受壓力，甚至選擇尋短結束生命的苦痛。一直以來，衛生局透過心理諮商講座及衛教宣導，積極推動心理諮商服務，並提升服務成效品質，108年接受心理諮商服務的個案人數約為107年的2倍，顯示本縣民衆逐漸重視心理健康。

較願意主動尋求心理諮商服務，另今年1月至3月，已提供12人心理諮商服務，共計33人次，已協助解決其中7人心理困擾。

衛生局表示，若民衆有情緒困擾、生涯發展、家庭問題、伴侶關係、婚姻關係及睡眠問題等，長期影響到情緒困擾、身心健康及生活適應不良，想找人談話，可以撥打社區心理衛生中心傾聽專線3285，該中心心輔員接線後，將視個案需求，評估並轉介心理諮商服務(評估開案後將提供免費的心理諮商服務6-8次，並交由專業的臨床心理師提供心理諮商服務(或)或以手機或市話撥打衛生福利部安課專線(1925)，協助您一起面對生命的課題或走過低潮，每一個人都應該透過認識並覺察自己的狀態，了解自己的心理健康，並在需要的時候尋找心理專業人士協助處理生命課題，讓生命歷程更加豐富美好，讓我們一起喚醒心理健康的意識。





# 那個蒼涼的身影

◎張姿慧

一日吞嚥著文斌伯，也許是我過度想像，也許文斌伯一點也不覺得孤獨寂寞。在陌生的村莊裡，能有一處容身之地，像螞蟻囤積似的四處撿拾東西回家儲藏，與過去的創傷斷然永別，用最舒服的方式生活，靜默的對抗命運，此生便無所求了？然而，這也是我的想像，世上沒有人可以感受另一個人的真正感受。

文斌伯帶著謎樣的身世，不知何時來到我們村裡，隱約記得母親提過，他是從廈門來的，之後就回不去了。文斌伯個兒不高，身形消瘦，天生患有駝背，一張瘦長的臉總是彎到胸前邊，從未見他抬起來過。他不修邊幅，夏天時老愛穿一件破舊的汗衫，及綁著一條帶子的鬆垮短褲，再打著赤腳出門，也不知道他上哪兒去了，但每到黃昏時必定會歸來。我們圍聚在廟前玩耍時，經常會聽到他在屋外敲敲打打的聲音，多少年來，看著他進進出出的身影，早已見怪不怪了。

性格孤僻的文斌伯，不喜歡說話，極少跟村人打交

道，也從不參與村裡的婚喪喜慶，宛如村裡的隱形人，沒有人會去干涉他，在意他。他的家，在我們眼裡是個神祕之地，透過鐵絲網編織的大門看進去，院子裡堆滿了雜七雜八的廢棄物品，各種鍋蓋、鐵片、衣物掛掛在門邊，玻璃酒瓶、罐子橫躺在地，有時風一吹來，還會隱隱飄來一陣惡臭。

有幾回，我們趁他不在家時，試圖打開門鎖，卻從未成功過。視線穿過被物品包圍的院子落在客廳前，那扇大門永遠是緊閉著。門後究竟藏著什麼，大家不得而知，一如他謎樣的身世。更小的時候，總想像文斌伯在客廳裡養了一頭怪獸，也幻想過他是鬼怪偽裝成人類，對於文斌伯，起初我們是害怕的。有一回，去隔壁家找同伴，撞見她阿嫂正在厲聲訓斥孫女：「你們再吵，我要叫文斌伯來抓你們了。」此話一出，在場的小孩即刻安靜無聲。後來漸漸懂事了，知道文斌伯從不會傷害人，也就

不再懼怕他了。有些較長的男孩見了他還會譏笑：「文斌伯，沒穿內褲，小鳥都跑出來了。」文斌伯一聽，習慣性的抽動著嘴巴，從鼻子呼出幾聲氣息後，板著臉回了一句：「切入，你們緊走，麥來吵啦！」這是我聽過他唯一說出一句話。

我赴台工作不久後，聽說文斌伯生病了，他每日三餐皆由附近的駐軍送來，返鄉時，也曾見羅寶田神父來醫治過他幾回，隔幾年，聽母親說文斌伯過世了，是村裡的人幫他料理後事，好像還留了一筆存款。他不知從哪裡來，也不知往哪裡去，像一陣吹進深谷又吹走的風，悄然無息的消失了，他的存在與離開，未經一點波瀾，沒有人思念，也沒有人不捨。

病毒蔓延的時日，我在村裡散步，看到這間頹圯的紅磚厝，忽然想起那個蒼涼的身影。為了解開童年的好奇心，原本想進去看看，只見門前堆滿了鄰人擺放的工具，我無路可去，只好掉頭離開了。

在我很小的時候，文斌伯就住在我們村子裡了。他沒有親人，也沒有朋友，孤身一人藏在半間破舊的古厝內，被水泥牆隔絕的一邊住的是另一家人，兩家沒有任何關連，唯一連結是這間古厝的後牆上寫有「解救大陸同胞」的標語，遠遠看去，就是一戶尋常不過的戰地人家，屋內則是兩種天差地別的生活。孤獨猶如燃燒的火焰，焰火砌成寂寞的紅磚，日復

# 雨的歌謠

◎詩·畫 / 鄭珍



撒嬌的雨

狂吻你我的髮絲  
浪漫地追逐多情大地  
放肆舞蹈一首首森巴森巴

衝刺

浙瀝 嘩啦 浙瀝 嘩啦  
一聲聲雲想衣容奴想艷  
一朵朵千紅萬紫百花開

彈跳

滴答 叮咚 滴答 叮咚  
變奏我們底戀呀  
的兒歌

# 把心留在哈尤溪

◎李肥

夜裡，窗外下著濛濛的細雨，屋內，在昏黃的燈光下，兩佬邊聽著音樂，喝著老茶，邊翻看三月底到屏東霧台遊覽的照片，聊著霧台的老街，小米酒，獵人的家，當然少不了爭論著哈尤溪七彩繽紛的岩壁，個人最愛的是那一塊。

哈尤溪在那兒？此溪發源於台東小鬼湖（魯凱族的聖地），流經屏東，在霧台鄉大武村附近匯入隘寮北溪，若要觀賞哈尤溪的七彩岩壁，就從大武村便道進入，穿過隘寮北溪，前行到哈尤溪溫泉區，很少聽到有人從小鬼湖那頭過來，因為山高水遠，路徑危險難行，最近幾年，哈尤溪會成為人人爭相朝聖的旅遊景點，全是上天的恩賜，八八風災，隘寮北溪及支流受創嚴重，河床墊高，河道改變，意外的讓深藏不露的哈尤溪七彩岩壁絕美佳景，呈現在世人面前，不過，此溪水湍急，水勢驚人，為了避免危險，平日是封溪禁止進入，只有在枯水期才開放旅遊，時間大約落在十二月到三月底，或四月初。

遊哈尤溪，一般行程，會安排在大武部落當當地的接駁車，我們特別提早一天出發，規劃夜宿大武部落，利用白天空檔，順道爬德文部落附近的觀望山，此山高1246公尺，山頂展望絕佳，屏東平原盡收眼底，四面群山環繞，朝南可以看到中央山脈南端最高峰，高度3092公尺的北大武山，此山乃排灣族和魯凱族的聖山，聽登山的朋友說，秋冬山頭雲海翻騰，氣派非凡，有雲海故鄉的美稱，期待他日能夠有機會一睹盛況。

隔天一早，車子就來民宿接人，直接從部落的東邊便道，開進隘寮北溪的河床，只見河床佈滿砂石，一條溪流九轉十八彎的穿梭在河床中，接駁車就順著河道，不停的渡水過溪，不斷的駛過河床，一路上，車子不停的上下跳動，左右搖擺，司機說這

是本地才有的蹦蹦車，我們則笑稱這是散骨車，一趟下來，非貼藥膏不可。

車子不停的涉水越溪，就在陣陣的水花四濺中，車子好似輕舟已過萬重山，通過支流霧頭山北溪，喬國拉次溪，然後進入支流哈尤溪，此時山谷變窄，山勢陡峭，好像是斧頭砍出來的，和隘寮北溪寬廣的溪谷形態全然不同，搖啊搖，終於在一處堆高的河床上停下車來，司機說要改搭十一號公車，原來後面的行程全都是溯溪步行，他老兄的職稱也改為解說員。

下了車，抬頭一看，眼前的山壁出現一道瀑布，白色的水瀑順著金黃色的水道，逐層轉折而下，上下共有三層，水道是金黃色的，但二側的岩壁是黑灰色的，為何會有如此差別？解說員說，我們已經到達哈尤溪的溫泉區，因為水流中富含硫磺，經年累月刷抹岩壁，所以造成了黃金水道的景象，其實在這附近的山壁溪流間，常常可以挖掘出野溪溫泉，說的也是，對岸山腳下，已經有人在泡湯了。

走進哈尤溪的水流中，可以感受到水流湍急，冰冷，太陽下溯溪，不會覺得太熱，只是又快又急的水流，好似一隻怪手，又推又拉，讓大家在水中難以走穩，所以解說員不時的提醒，要小心渡溪，三不五時，要求大家手牽手，連成一條線渡水而過，偶而，也會拉繩前行，或者沿巨石邊的竹子浮橋前進，其實翻越河床堆疊的岩石，也不輕鬆，不過倒是充滿著野外活動的情趣。

當我們正在喚叫著溪谷難行，哈尤溪兩岸的岩壁，已經彩排好一幅幅美麗的佳作，靜靜的等待著客人來訪，等待著為我們展開一趟驚豔的七彩之旅。

就在我們不停的溯溪前行，突然前方的伙伴傳出一陣驚呼，原來是令人期待的七彩岩壁出現了，當大家站在七彩岩壁的面前，人人興奮到不行，此時的我們，除了觀賞岩壁之美，同時也尋找喜愛的角度，各自

擺出姿勢拍照，有人是溪畔在水一方的美人，有人是石上玉樹臨風的帥哥，伙伴們拍的不亦樂呼，解說員說，後面還有更漂亮的，都是昨天晚上我來畫的，繼續往前走，逗的大伙開懷大笑。

哈尤溪兩岸的七彩岩壁，就在我們不停前進時，一幅又一幅的大自然傑作，有如美術作品展覽，很有順序的展現我們眼前，只見這些色彩繽紛的岩壁，有的是佈滿著黃，白，黑，紅相間的紋狀，有的是塗滿著耀眼的金黃色，點綴著幾許黑，紅，有的是岩壁造型奇巧，在彩色的條紋中，滴著晶瑩透明的水花，有的是灰色的岩壁上，撒落著朵朵紅色斑紋，彷彿是櫻花盛開，沿途的每一幅佳作，直叫人驚豔讚嘆。

而最美麗的一塊岩壁，哈尤溪把它安排在行程終點，有如鎮館之寶，岩壁的一方是滿滿金黃，點點黑白，好像為岩壁穿上一件高貴的晚禮服，而岩壁的另外一方是大膽紅，佩戴黑，有如為岩壁穿上非洲風格的時裝，前者文靜大方，後者熱情奔放，大家不約而同的稱它為雙面佳人，一片岩壁，二種風華，只能說老天爺真是巧手啊！

景觀真的太美了，大家都很興奮的拍照留影，留連忘返，解說員看大家都不離離，已經阻礙到下一批旅客的進入，於是高聲呼叫，中午了，該吃飯了，我在瀑布下已經烤好了山豬肉，馬告香腸，這一提醒，大家才驚覺到肚子咕咕叫，雖然知道這是解說員的冷笑話，也只好依依不捨，告別七彩岩壁，再度溯溪，原路而回，也許山有情水有意，一脈青青溪水，片片七彩倒影，羅列二旁，對著我們揮手送別。

就這樣，我們回到部落，回到大武，回到霧台，回到台中，回程中，大家紛紛上傳照片，不約而同的說著溯溪難行之險，也不停的爭論著那一塊是最美的岩壁，看著當下的快樂氛圍，想必大家都已經愛上了哈尤溪，忘記了把心兒帶回家。

# 蜉蝣咖啡

◎林益彰

蜉蝣之羽，衣裳楚楚。	以乳飲般的晶瑩剔透
心之樂矣，比翼雙飛。	穿袂凋零無哀的明遺老街
蜉蝣之翼，采采衣服。	凜冽的芭光樓突然言語
心之樂矣，為愛而生。	夕陽西下是必要的
蜉蝣之舞，麻衣如雪。	翱翔得拾起潮起潮落的篇幅
心之樂矣，為愛而逝。	任隨朝朝暮暮翻閱著
(詩經·曹風·蜉蝣)	如飛蟲撲火的羽翼
	向那躍金所棲居的滄島
或許是生命的執著	書寫出迷茫紛雪裡
始終拎著纏綿的墨紋	翩躚的英姿，蠶蛾的形狀
似茶心奔發的尾韻	恍若咖啡豆飄逸的醇厚
	入陣雲那間癡愁的筆尖

# 找回阿嬤的家鄉味

◎兩兩

自從去年到金門旅遊，吃了當地知名餐館的「閩式鹹粥」，就勾起了我對阿嬤的滿滿回憶，決定回家練功，要把阿嬤的家鄉味找回來。自從阿嬤過世後，家裡所傳承的家鄉味就斷了線，那已經是好幾十年前的事了；「閩式鹹粥」曾經是家裡最熟悉的飲食，那是阿嬤的拿手家鄉味……。

幼時，我曾經聽阿嬤描述，阿祖本是福建人，因為清朝末年戰亂而舉家逃到台灣落地生根。阿祖生前超喜歡喝粥，每天早餐必要有粥，於是便把「福建粥」，這項飲食帶進台灣。

後來阿祖乾脆在台灣開了早餐店，賣起拿手家鄉味「福建粥」；於是阿嬤自幼就被阿祖訓練煮粥的功夫，阿祖住家附近鄰舍，老老小小無不被這「福建粥」養成了習慣的胃口。

其實「福建粥」，就是我們大家俗稱的「閩式鹹粥」。這看起來像湯泡飯的「鹹粥」，源自福建泉州的「半粥」煮法，就是用生米和高湯來煮粥，在米粒熟透卻未爆開釋出米湯之前熄火，再加上已經熟的其他配料，例如：芹菜、肉絲、香菇、蚵仔、虱目魚或土魷魚等，所以粥湯比較清爽；因為煮粥時，所添加的水分較少，所以粥還看得見米飯的形狀，粒粒分明、軟卻不爛。

由於「閩式鹹粥」清爽好入口，又較一般白粥具有飽足感，曾經是台灣早期農業社會相當普遍的早餐；但是隨著時代變遷，台灣人飲食西化，這種「閩式鹹粥」漸漸成了某些地方特色小吃，不似連鎖速食店那樣普遍了。

說到阿嬤的家傳「閩式鹹粥」，在我印象中，真的跟市售的「鹹粥」很不一樣。阿嬤除了在粥裡會加入一般常見的香菇丁、芋頭、芹菜珠之外，她還會將大蒜末炒香的四季豆丁拌炒後再加入粥裡；再加上小時候住在漁港附近，每天都有大量新鮮漁獲，吃不完的魚，阿嬤就將它製成魚丸或魚冊加在粥裡，配料之澎湃豐富，彷彿已經幫家人準備好一天的體力，讓人元氣十足！

阿嬤在世時，曾經用她的拿手家鄉味「閩式鹹粥」，一早就餵飽一家老少，把兒孫養得個個頭好身體壯；對比現代人的飲食，早餐經常隨便吃或吃不飽，叫人不得不承認阿嬤的「鹹粥」真的很強，營養滿分。

小時候不懂，為何阿嬤老是要求我們早餐一定要吃完粥才能上學，有時候還會跟阿嬤鬧别扭，嚷嚷不想吃；現在回想起來，當初阿嬤用心為家人準備的「閩式鹹粥」，還真是我們傳家之寶，實在不應該放任它消逝在歷史的記憶裡……所以，我決定要找回阿嬤的特有的家傳家鄉味。

雖然現在我只能憑印象寫得一手好食譜，要烹煮出一道美味的「鹹粥」，還須好好磨練廚功，反覆練習才能端出一道像樣的粥品；但是我相信，勤能補拙，只要記憶中阿嬤的味道還在，就能找回阿嬤的家鄉味。



# 紓困專線遭打爆 蘇貞昌：增人力加速接聽



【中央社記者王承中台北2日電】行政院長蘇貞昌今天表示，多事剛開始難免還有待改進，這方面請再增加人力、調整工作，盼能再加速，也希望來電的民眾互相體諒，解決事情最重要。

蘇貞昌今天上午在政務委員龔明鑫、經濟部長沈榮津、勞動部長許銘春，以及立委林奕華、吳思瑤及何志偉等人的陪同下，視察955紓困振興專線暨955勞工紓困專線服務中心。

蘇貞昌表示，為讓民眾知道政府做了什麼，也希望多聽民眾意見，所以政府設有各種專線服務。現在開始紓困，也希望民眾服務做到最好，但很多事情剛開始時

行政院長蘇貞昌（左前1）2日上午視察955紓困振興專線暨955勞工紓困專線服務中心，關心接聽實際狀況。

（圖：行政院提供／文：中央社）

「中央社記者張新花連縣2日電」國立自然科學博物館以台灣東海岸的法國神父牧者為主題，收錄17名神父在台奉獻的故事集結成書，玉山天主堂神父劉一峰說，有些人離開了，感謝台灣透過書籍，讓他們在台灣的存在不會被忘記。

國立自然科學博物館出版的「台灣東海岸的法國牧者」一書，今天在花蓮舉行首場新書發表會，館長孫維新、法國在台協會主任公孫孟、花蓮玉里天主堂劉一峰神父等出席；書籍收入也將全數捐給「花蓮縣劉一峰神父天涯若比鄰文化藝術基金會」。

不少外籍傳教士飄洋過海，光是巴黎外方傳教會來台的傳教士就超過50名，他們都選擇在東台灣原住民部落落腳，很多人一待就是半世紀，語言、生活習慣及文化都從頭學習，其中包括來台超過52

【中央社休士頓1日綜合外電報導】美國50州中，約半數自今天起放寬防疫之鎖，包括德州及喬治亞州等，民眾開始走出戶外。加州及紐約州則暫定維持商店關閉及其他防疫限制措施。

即使昨天是德州通報單日新增死亡人數最多的一天，德州仍自今天起開始放寬封鎖限制，商店、餐館、電影院、購物中心、博物館及圖書館都獲准開放，只是容量限制在5%。

但公立游泳池、酒吧、健身房、美容沙龍、按摩院、保齡球場、電子遊樂場、刺青店維持關閉。

根據「德州論壇報」(The Texas Tribune)，德州昨天通報新增50人病故，為疫情爆發以來單日最多；新增感染病例103起，則是單日最多。

德州州長艾伯特(Greg Abbott)語氣謹慎地推文表示，德州人應繼續採行社交距離措施，遵守衛生方針，「不強制戴口罩，但鼓勵大家保護高風險群體的生命」。

若2019年冠狀病毒疾病(COVID-19)感染率持續下降，德州預計5月18日展開第2階段放寬禁令。

休士頓的Wickfield Growth Partners合夥人拉斐爾(Omid Rafiei)說：「就一個週五該有的人潮來說，(客人)是很少，但比起過去幾個月，聊勝於無。」這家酒吧恢復讓客人內用，但菜單選擇有限。

當局規定工作人員要戴口罩，餐架之間距離要拉大，拉斐爾表示，他覺得遵守這些規定沒什麼不便。

德州的主要企業都在實施讓員工回公司上班的計畫。康菲石油公司(ConocoPhillips)發言人說：「有些員工很渴望回到辦公室。」

隨著美國新增病例數量開始減少或持穩，約有半數的州和一些地方管轄區開始朝至少部分解禁的方向前進，州長也承受來自公民的壓力，群眾急切想要解禁。美國勞工部這週資料顯示，自3月21日起，已約300萬人申請失業救濟金。

根據路透社自行統計，到今天為止，美國已知感染人數已超過10萬例，其中近6萬5000人死亡。

總統川普今天也向州長們施壓，他呼籲密西根州的民主黨籍州長惠特默(Gretchen Whitmer)與反對她為防疫企圖擴大緊急權力的群眾妥協。

川普在推特(Twitter)表示：「密西根州長應退讓一點，把火滅掉。那些人都很善良，只是很火大。他們想要安全地恢復先前的生活，去見見他們，跟他們談話，達成協議。」

加州也有群眾抗議州長紐松(Gavin Newsom)推行居家令，目前維持原樣，並未放寬；另也抗議紐松採取縮短禁令前往海灘的遊客。

紐松今天在安撫氣氛首度對州民說，加州可能再過幾天就能解除一些禁令，但州民同時也要堅強。

紐約州的病故人數是全美最多，州長古莫(Andrew Cuomo)今天宣布，所有州立學校及大專院校直到本學年結束前都維持關閉。

華盛頓州在疫初期曾是重災區，州長英斯利(Jay Inslee)決定延長封鎖措施到5月31日。

喬治亞州目前在重慶經濟上放寬禁令的幅度最大，幾乎所有商家今天都可恢復營業。聯邦政府及其他州都密切關注其和密西根州長坎普(Brian Kemp)的措施，觀察喬治亞州的病例是否會增加。

川普昨天最重要的流行病學專家佛奇(Anthony Fauci)本週稍早表示，他擔心各州及各社區在白宮提出時間表建議之前就重啓經濟活動。

# 法國神父深耕東海岸 奉獻故事集結成書



「台灣東海岸的法國牧者」新書發表會，法國在台協會主任公孫孟（後排左2）、花蓮縣長徐榛蔚（前排左2）、科博館館長孫維新（右3）與玉里天主堂神父劉一峰（右4）等人出席。

（中央社）

【中央社記者張新花連縣2日電】國立自然科學博物館以台灣東海岸的法國神父牧者為主題，收錄17名神父在台奉獻的故事集結成書，玉山天主堂神父劉一峰說，有些人離開了，感謝台灣透過書籍，讓他們在台灣的存在不會被忘記。

國立自然科學博物館出版的「台灣東海岸的法國牧者」一書，今天在花蓮舉行首場新書發表會，館長孫維新、法國在台協會主任公孫孟、花蓮玉里天主堂劉一峰神父等出席；書籍收入也將全數捐給「花蓮縣劉一峰神父天涯若比鄰文化藝術基金會」。

不少外籍傳教士飄洋過海，光是巴黎外方傳教會來台的傳教士就超過50名，他們都選擇在東台灣原住民部落落腳，很多人一待就是半世紀，語言、生活習慣及文化都從頭學習，其中包括來台超過52

年、歸化為台灣籍的劉一峰。劉一峰說，書中收錄的神父們，都是他在台灣的朋友、老師，自己年輕的時候，看著他們總是很喜樂，很享受在這裡生活的模樣，也跟著他們所開的奉獻之家，有些人雖然已經離開了，回到家，但書籍會永遠記錄他們曾經的存在。

劉一峰分享，台灣是個慷慨的寶島，今年天主堂回收場火災、義大利籍若瑟神父的求助，都在短短幾天收到台灣人民的大力協助，很多人都說，神父們對台灣的貢獻很大，但我們在這裡得到的，遠比付出的多。

公孫孟致詞表示，這本書紀錄一群勇敢的傳教士在各處的建設，展現人類互助團結的價值，新冠狀肺炎(2019冠狀病毒疾病，COVID-19)疫情在全球依然嚴峻，秉持這樣合作的精神，相信一定會戰勝疫情。

# 美國約半數州解封 商家：來客少總比沒有好

【中央社休士頓1日綜合外電報導】美國50州中，約半數自今天起放寬防疫之鎖，包括德州及喬治亞州等，民眾開始走出戶外。加州及紐約州則暫定維持商店關閉及其他防疫限制措施。

即使昨天是德州通報單日新增死亡人數最多的一天，德州仍自今天起開始放寬封鎖限制，商店、餐館、電影院、購物中心、博物館及圖書館都獲准開放，只是容量限制在5%。

但公立游泳池、酒吧、健身房、美容沙龍、按摩院、保齡球場、電子遊樂場、刺青店維持關閉。

根據「德州論壇報」(The Texas Tribune)，德州昨天通報新增50人病故，為疫情爆發以來單日最多；新增感染病例103起，則是單日最多。

德州州長艾伯特(Greg Abbott)語氣謹慎地推文表示，德州人應繼續採行社交距離措施，遵守衛生方針，「不強制戴口罩，但鼓勵大家保護高風險群體的生命」。

若2019年冠狀病毒疾病(COVID-19)感染率持續下降，德州預計5月18日展開第2階段放寬禁令。

休士頓的Wickfield Growth Partners合夥人拉斐爾(Omid Rafiei)說：「就一個週五該有的人潮來說，(客人)是很少，但比起過去幾個月，聊勝於無。」這家酒吧恢復讓客人內用，但菜單選擇有限。

當局規定工作人員要戴口罩，餐架之間距離要拉大，拉斐爾表示，他覺得遵守這些規定沒什麼不便。

德州的主要企業都在實施讓員工回公司上班的計畫。康菲石油公司(ConocoPhillips)發言人說：「有些員工很渴望回到辦公室。」

隨著美國新增病例數量開始減少或持穩，約有半數的州和一些地方管轄區開始朝至少部分解禁的方向前進，州長也承受來自公民的壓力，群眾急切想要解禁。美國勞工部這週資料顯示，自3月21日起，已約300萬人申請失業救濟金。

根據路透社自行統計，到今天為止，美國已知感染人數已超過10萬例，其中近6萬5000人死亡。

總統川普今天也向州長們施壓，他呼籲密西根州的民主黨籍州長惠特默(Gretchen Whitmer)與反對她為防疫企圖擴大緊急權力的群眾妥協。

川普在推特(Twitter)表示：「密西根州長應退讓一點，把火滅掉。那些人都很善良，只是很火大。他們想要安全地恢復先前的生活，去見見他們，跟他們談話，達成協議。」

加州也有群眾抗議州長紐松(Gavin Newsom)推行居家令，目前維持原樣，並未放寬；另也抗議紐松採取縮短禁令前往海灘的遊客。

紐松今天在安撫氣氛首度對州民說，加州可能再過幾天就能解除一些禁令，但州民同時也要堅強。

紐約州的病故人數是全美最多，州長古莫(Andrew Cuomo)今天宣布，所有州立學校及大專院校直到本學年結束前都維持關閉。

華盛頓州在疫初期曾是重災區，州長英斯利(Jay Inslee)決定延長封鎖措施到5月31日。

喬治亞州目前在重慶經濟上放寬禁令的幅度最大，幾乎所有商家今天都可恢復營業。聯邦政府及其他州都密切關注其和密西根州長坎普(Brian Kemp)的措施，觀察喬治亞州的病例是否會增加。

川普昨天最重要的流行病學專家佛奇(Anthony Fauci)本週稍早表示，他擔心各州及各社區在白宮提出時間表建議之前就重啓經濟活動。

# 現身闕謠 金正恩出席順天磷肥工廠竣工典禮

【中央社首爾2日綜合外電報導】近日來有關金正恩病危、腦死等傳聞不斷，不過，北韓媒體今天報導，北韓國首金正恩仍健在。金正恩4月11日出席順天磷肥工廠竣工典禮，是4月11日勞動節出席順天磷肥工廠竣工典禮，是4月11日勞動節出席順天磷肥工廠竣工典禮，是4月11日勞動節出席順天磷肥工廠竣工典禮。

金正恩4月11日出席順天磷肥工廠竣工典禮，是4月11日勞動節出席順天磷肥工廠竣工典禮，是4月11日勞動節出席順天磷肥工廠竣工典禮。

金正恩4月11日出席順天磷肥工廠竣工典禮，是4月11日勞動節出席順天磷肥工廠竣工典禮，是4月11日勞動節出席順天磷肥工廠竣工典禮。

# 彭湖北辦協助 推出仙人掌霜淇淋



澎湖縣政府台北辦公室協助全家便利商店，以澎湖仙人掌為原料開發澎湖仙人掌霜淇淋，在五一連假商品推出後引起熱烈迴響。

（圖：澎湖縣政府提供／文：中央社）

【中央社澎湖2日電】澎湖縣政府台北辦公室協助全家便利商店開發澎湖仙人掌霜淇淋，在五一連假商品推出後引起熱烈迴響。未來擬舉辦「澎湖週」，藉其全國超過300家的店面推廣澎湖代表性的農漁產品。

台北辦公室主任陳其育今天表示，去年8月全家便利商店與台北辦公室洽談，提議以澎湖仙人掌為原料開發霜淇淋，作為澎湖農漁特產品進全國通路。經過縣長賴峰偉親自介紹，媒合在地可供應足夠仙人掌果實的廠商，在疫期間，並向農委會爭取運費補助。此外，他會拜訪高科技廠商、企業公會、推薦澎湖優質農產品，近期已有廠商到澎湖會勘。

陳其育說，全家便利商店搭配五一連假推出仙人掌霜淇淋，立即造成討論，在網路、IG掀起一波打卡熱潮，澎湖的曝光度大增，尤其在新冠肺炎(2019冠狀病毒疾病，COVID-19)疫情趨穩時刻，可望創造旅遊話題，提前為澎湖觀光季暖身。

陳其育表示，賴峰偉在競選時，曾向澎湖縣農會請益農業發展策略，認為澎湖綠瓜、洋香瓜、嘉寶瓜、冰花、風茹茶等極具在地特色，可藉行銷

# 揚琴好手謝惠如 連獲國外音樂大獎

【中央社記者周世惠金山一日專電】疫情影響今年美國社會新鮮人的就業市場，留美台灣揚琴演奏家謝惠如突破困境，以創作曲拿下印度奈奈爾國際電影節3個配樂獎項，另以流行歌曲獲美國曲目音樂獎。

「追逐」(CHASE)是謝惠如(Hsiu-Ju Hannah Hsieh)4月份獲得「泰戈爾國際電影節」(Tagore International Film Festival)最佳電影配樂獎的原創曲。這「追逐」這首曲子，象徵30歲的她與鋼琴、揚琴相遇的生命歷程。

「想介紹西方世界的人們認識揚琴這個樂器，將揚琴融入樂曲製作，演繹東方與西洋音樂之美。」謝惠如告訴中央社記者，國家的主流是，胡和琵琶，揚琴是較冷門的演奏樂器，她原本學鋼琴，10歲時揚琴「找」上她，開始了兩種樂器的生活。她說：「即使不知道自己到底會走到哪一步，但就是一種莫名的堅持，慢慢帶領著我。」

成長於苗栗，在台灣受教育，文化大學中國音樂系畢業後到舊金山藝術大學取得視覺媒體音樂製作碩士，謝惠如在去年底畢業，沒多久旋即遇到2019冠狀病毒疾病(COVID-19，新冠肺炎)疫情爆發，改寫了她原以為會留在美國就業與創作的計畫。

因為疫情而返回故鄉的台灣留學生不在少數，謝惠如給自己的畢業期許是保持彈性，用一點點創意找到未來的方向，就算疫情把困境，以創作曲拿下印度奈奈爾國際電影節3個配樂獎項，另以流行歌曲獲美國曲目音樂獎。

謝惠如親自擔任詞曲創作與製作的流行歌曲「事與願違」，獲得3月份美國洛杉磯的「曲目音樂獎」(The Tracks Music Awards)，她第一次與來自上海的90後(1990年代出生)女歌手洪迪(Di Hong)合作，單曲5月中將正式發行於各大音樂串流平台。

她說，曾經被電影「海上鋼琴師」義大利電影配樂大師莫利科內(Enio Morricone)的作品「逢場作戲」(Playing Love)感動到無法自拔，內心澎湃不已，自覺電影配樂是她要走的路，因此決定出國進修。

她使用揚琴表演不同樂風的作品，並用揚琴創作，從參加美國校園內的比賽開始，以揚琴贏得獎學金，接著美國作品的比賽大小，國際電影節入圍、得獎，讓她慢慢增加信心，但仍有要克服的困難，因為「電影產業的音樂製作很需要人脈和機會才能談合作」。

音樂和藝術創作者在這波疫情的工作機會銳減，謝惠如說，務實體會到「認真存錢的重要性」，同時微調自己的職涯期許，世界之大，到處可以創作，「攜伴著揚琴演奏到音樂作曲，依舊走在音樂的道路上」。

# 名城有線電視綜合台 109年5月3日 CH33 節目表

時間	節目名稱	主持人
07:00-08:00	名城報	
08:00-09:00	金門故事島	董心未 洪
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊	宅料理
10:00-11:00	金門頭家來開講	專訪楊樹清
11:00-12:00	名城報	
12:00-13:00	金門故事島	董心未 洪
13:00-14:00	烈嶼三女宮慶典	
14:00-15:00	烈嶼三女宮慶典	
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊	宅料理
16:00-17:00	金門頭家來開講	專訪楊樹清
17:00-18:00	名城報	
18:00-19:00	金門故事島	董心未 洪
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊	宅料理
20:00-21:00	金鑽婚慶揚揚活動	
21:00-22:00	金門頭家來開講	專訪楊樹清
22:00-23:00	名城報	
23:00-24:00	金門故事島	董心未 洪
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊	宅料理
01:00-02:00	金門頭家來開講	專訪楊樹清
02:00-03:00	名城報	

責任編輯／郭俊漢